

# KASUTUSOTSTARVE

See pesumasin on ette nähtud masinpestava pesu pesemiseks kogustes, mis on tavalised kodumajapidamistes.

- Järgige pesumasina kasutamisel käesolevas kasutusjuhendis ja programmitabelis toodud juhiseid.

- Hoidke kasutusjuhend ja programmitabel; kui te pesumasina ära annate või müüte, siis pange kaasa ka kasutusjuhend ja programmitabel.

## ENNE PESUMASINA KASUTAMIST

### 1. Pakendi eemaldamine ja kontrollimine

- Veenduge pärast lahtipakkimist, et masin oleks kahjustamata. Kahtluste korral ärge kasutage pesumasinat. Võtke ühendust müügijärgse teeninduse või kohaliku jaemüüjaga.
- Kontrollige, et kõik lisatarvikud ja osad oleksid olemas.
- Hoidke pakkematerjale (plastikkotid, polüstüreenosad jne) lastele kättesaamatus kohas, sest need võivad olla ohtlikud.
- Kui seade sattus enne kohaletoimetamist külma kätte, hoidke seda enne kasutamist paar tundi toatemperatuuril.

### 2. Eemaldage transpordipoldid

- Pesumasinale on paigaldatud transpordipoldid, et vältida sisemuse kahjustumist transpordi ajal. Enne masina kasutamist tuleb kindasti eemaldada transpordipoldid.
- Katke pärast nende eemaldamist avad 4 juuresoleva plastikkorgiga.

### 3. Paigaldage pesumasin

- Eemaldage juhtpaneeliit kaitsekile (kui see on teie mudelil).
- Liigutage seadet seda tööpinnast tõstmata.
- Paigaldage seade tugevale ja tasasele pinnale, võimaluse korral ruumi nurka.
- Seadme kõik neli jalga peavad kindlalt põrandale toetuma. Kontrollige, kas seade on rõhthoodis (kasutage vesiloodi).
- Kui paigaldate pesumasina nn ujupõrandale (parkett või laminaat), siis asetage see raskuse ühtlaseks jagamiseks 60 x 60 cm suurusega, vähemalt 3 cm paksusele vineerplaadile. Kinnitage vineerplaat põranda külge.
- Veenduge, et pesumasina alumises osas olevad ventilatsioonivad (sõltuvalt mudelist) ei oleks vaiba või mõne muu materjaliga blokeeritud.

### 4. Vee sisselase

- Ühendage vee sissevõtuvoolik(ud) joogiveesüsteemiga vastavalt kohaliku veetarnija sätestatud nõuetele.
- Mudelite puhul, millel on üks sisselaskeventiil: külm vesi
- Mudelite puhul, millel on kaks sisselaskeventiili: külm JA kuum vesi, või ainult külm vesi (vaadake peatükki "Paigaldusjuhend").
- Veekraan: 3/4" keermega voolikuühendus
- Veerõhk (voolurõhk): 100-1000 kPa (1-10 baari)

- Kasutage pesumasina veevarustusega ühendamiseks ainult uusi voolikuid. Kasutatud voolikuid ei tohi kasutada vaid tuleb ära visata.
- Kuuma vee sissevõtusüsteemiga mudelid: kuuma vee sissevõtutemperatuur ei tohi ületada 60° C.

### 5. Äravool

- Ühendage tühjendusvoolik tugevalt sifooni või heitvee väljalaskeavaga.
- Kui pesumasin on ühendatud integreeritud äravoolusüsteemiga, peab äravoolusüsteem olema varustatud õhukanaliga, et vältida vee samaaegset kogunemist ja äravoolu (sifooni efekt).

### 6. Elektriühendus

- Seadme voolujuhtme võib paigaldada ainult kvalifitseeritud elektrik vastavalt tootja juhiste ja standardsetele ohutuseeskirjadele.
- Seadme ukse siseküljel on toodud andmed pinge, voolutarbimise ja elektrilise kaitse kohta.
- Seadme voolujuhtme peab ühendama eeskirjade kohaselt maandatud pistikupesaga. Pesumasina maandamine on kohustuslik. Tootja ei ole mitte mingil juhul vastutav, kui vara kahjustada või inimesed või loomad vigastada saavad, kui juhtunu põhjuseks on kirjeldatud juhiste mittejärgimine.
- Ärge kasutage pikendusjuhtmeid ega mitmikpistikupesasid.
- Eemaldage pesumasin enne hooldamist vooluvõrgust.
- Pärast paigaldamist tuleb vooluvõrguga ühendamine või sealt eemaldamine alati tagada kahepooluselise lülitiga.
- Ärge kasutage pesumasinat, kui see on transpordi ajal kahjustada saanud. Teavitage müügijärgset teenindust.
- Voolukaabli vahetamist või viia läbi ainult müügijärgne teenindus.
- Seadet võib kasutada ainult koduses majapidamises ning ettenähtud otstarbel.

### Paigalduskoha minimaalsed mõõtmed:


Laius: 600 mm  
Kõrgus: 850 mm  
Sügavus: 600 mm

# ETTEVAATUSABINÕUD JA SOOVITUSED

## 1. Ohutusjuhised


- Pesumasin sobib ainult sisetingimustel kasutamiseks.
- Ärge hoidke seadme lähedal kergsüttivaid vedelikke.
- Lapsed ei tohi mängida pesumasinaga ega selle sisse ronida.
- See seade ei ole ette nähtud kasutamiseks isikute (sh laste) poolt, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kogemuse ja teadmiste puudus seda ei võimalda, v.a juhul, kui nende üle teostab järeelvalvet või neid juhendab seadme kasutamisel isik, kes nende turvalisuse eest vastutab.
- Ärge kasutage pesumasinat, kui temperatuur on alla 5° C.
- Kui te soovite oma pesumasina peale paigaldada kuivati, võtke esmalt ühendust meie müügijärgse teeninduse või oma müügiesindaja spetsialistiga, et selgitada selle võimalikkust. Kuivati paigaldamine pesumasina peale on lubatud ainult siis, kui kuivati kinnitatakse pesumasina peale vastava kinnituskomplektiga, mis on saadaval meie müügijärgsest teenindusest või teie müügiesindajalt.
- Lülitage ajaks, mil seadet ei kasutata, see välja.
- Keerake ajaks, mil seadet ei kasutata, kraan kinni.
- Lülitage seade enne puhastamis- või hooldustööd välja või eemaldage seadme voolujuhe pistikupesast.
- Ärge avage seadme ust jõuga ega kasutage seda astmena.
- Vajadusel saab voolujuhtme asendada identsega, mida saab meie müügijärgsest teenindusest. Voolujuhet võib vahetada ainult kvalifitseeritud tehnik.
- Tootja ei vastuta pesule tekitatud kahjude eest, mis on tingitud esemetele kinnitatud siltide olevate hooldusjuhiste eiramisest.

## 2. Pakkematerjalid

- Pakkematerjalid on 100% ulatuses uuesti kasutatavad ja tähistatud ümbertöötlemissümboliga . Järgige pakkematerjalide ära viskamisel kohalikke reegleid.

## 3. Pakkematerjalide ja vana pesumasina ära viskamine

- Pesumasin on valmistatud korduvkasutatavatest materjalidest. See tuleb kõrvaldada vastavalt kehtivatele kohalikele jäätmete kõrvaldamise reeglitele.
- Eemaldage enne ära viskamist kõik puhastusvahendite jäägid ja lõigake ära voolujuhe, et muuta pesumasin kasutuskõlbmatuks.
- Käesolev seade on märgistatud vastavalt elektrilise ja elektroonilise varustuse jäätmete Euroopa direktiivile 2002/96/EÜ. Toote õige kõrvaldamise tagamisega aitate te ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele, mis võib vastasel juhul tekkida selle toote vale käsitlemise käigus.

Tootel või selle dokumentatsioonil olev sümbol  tähendab, et seadet ei tohi käsitleda majapidamisjäätmelena. Selle asemel tuleb see anda üle elektrilise ja elektroonilise varustuse jäätmete ümbertöötlemisega tegelevale asutusele. Kõrvaldamine peab toimuma vastavalt kohalikele jäätmekäitluse eeskirjadele.

Täpsema informatsiooni jaoks toote töötlemise kohta, võtke ühendust kohaliku omavalitsuse, jäätmetöötlusjaama või poega, kust te selle toote ostsite.

## 4. Külumumine

Ärge pange pesumasinat ruumi, kus temperatuur võib langeda alla nulli. Kui see on vältimatu, siis veenduge pärast iga pesukorda, et pesumasin on veest täiesti tühjaks lastud.

- Ühendage vee sissevõtuvoolik(ud) veekraanist lahti ja laske kogu vesi pesumasinast välja.
- Võtke väljalaskevoolik sifoonest või kraanikausist ära ja laske kogu vesi pesumasinast välja.
- Pesumasinas oleva jääkvee täielikuks eemaldamiseks järgige osas „Jääkvee eemaldamine“ toodud juhiseid, kallutage pesumasin kahe inimese abil ettepoole ja laske kogu jääkvesi pesumasinast välja.

## 5. Nõuandeid säästmiseks

Teie pesumasina veetarve on optimeeritud; seetõttu ei näe te mõne programmi ajal läbi klaasukse vett, isegi kui masin töötab.

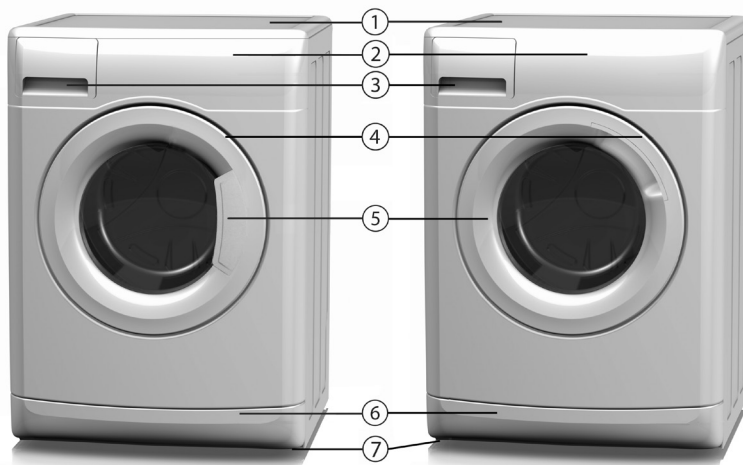
- Parima energia, vee ja pesuvahendi kasutuse saavutamise soovitatud maksimaalse mahu kasutamisel.
- Ärge ületage pesuvahendi pakendil antud kasutamiskoguseid.
- Ökopall - spetsiaalne süsteem väljalaskest - takistab pesuvahendi väljumist trumlist, et vältida pesuvahendi kontsentratsiooni langemist.
- Kasutage Eelpesu režiimi (sõltuvalt mudelist) ainult väga määrdundud pesu puhul. Sääste pesuvahendit, aega, vett ja energiat, jättes kergelt kuni keskmisel määrdundud pesu pesemisel eelpesu programmi valimata.
- Töödelge plekke plekieemaldusvahendiga või niisutage sissekuivanud plekke enne pesemist, et vähendada kuumpesuprogrammi vajadust.
- Säästke energiat, kasutades 60°C pesuprogrammi 95°C asemel või 40°C pesuprogrammi 60°C asemel.
- Säästke aega ja energiat, valides suurema pöörlemiskiiruse, et vähendada vee kogust pesus enne trummelkuivati kasutamist.

## 6. EÜ nõuetele vastavuse avaldus

- Seade vastab järgmistele Euroopa standarditele: 2006/95/EÜ Madalpingedirektiiv 2004/108/EÜ Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv.

# PESUMASINA KIRJELDUS

Sõltuvalt mudelist




1. Tööpind
2. Juhtpaneel
3. Pesuvahendi sahtel
4. Teeninduse plaat (ukse siseküljel)
5. Uks
6. Pump koos filtri ja hädaolukorra väljavoolutoruga (kui on olemas) asub katteliistu taga.
7. Reguleeritavad jalad

## UKS

Luugi avamiseks haarake käepidemest ja tõmmake luuki.  
Sulgege uks, lükates seda liigse jõuta, kuni see lukustub.

## ENNE ESIMEST PESEMISTSÜKLIT

Tootjapooise testimise vejjääkide eemaldamiseks on soovitatav ilam pesuta viia läbi üks lühike pesemistsükkel.

1. Avage kraan.
2. Sulgege uks.
3. Lisage väike pesuainekogus (maksimaalselt 1/3 pesuaine tootja poolt soovitatavast kogusest kergelt määratud pesule) pesuaine sahtli peamisse lahtrisse .
4. Valige ja käivitage programm Synthetics temperatuuril 60°C (vaadake eraldi programmitabelit).

# PESEMISE ETTEVALMISTAMINE

## 1. Sorteerige pesu vastavalt

- **Materjal/hooldamise sümbol**  
Puuvili, erinevad kiud, kergesti hooldatav/ sünteetiline, vill, käsipesu.
- **Värv**  
Värvilised ja valged esemed eraldi.  
Peske uusi värvilisi riideid eraldi.
- **Suurus**  
Peske erineva suurusega riideid korraga, et parandada pesemise tõhusust ja jaotumist trumlis.
- **Õrn pesu**  
Peske väiksemat pesu (nt nailonsukad, vööd jne) ja haakidega pesu (nt rinnahoidjad) lukuga riidest kotis või padjapüüris. Eemaldage alati kardinat haagid või peske kardinat haakidega puuvillases kotis.


## 2. Tühjendage kõik taskud

Mündid, kirjaklambrid jne võivad vigastada teie pesu ning seadme trumlit ja toru.

## 3. Kinnitid

Sulgege lukud ja nõobid ning haagid; lahtised rihood või paelad tuleb kokku siduda.

## Plekkide eemaldamine

- Veri, piim, munad jne eemaldatakse üldiselt programmi automaatse ensüümifaasi ajal. Punase veini, kohvi, tee, muru ja puuviljade plekkide jne eemaldamiseks lisage plekieemaldusvahendit  pesuvahendi sahtli põhipesu kambrisse. Vajadusel töödelge raskesti määratud alasid plekieemaldusvahendiga.

## Värvimine ja valgendamine

- Kasutage ainult pesumasinate kasutamiseks mõeldud värve ja valgendajaid.
- Järgige tootja juhiseid.
- Pesumasina plastmassist ja kummist osadele võivad värvid ja valgendajad plekke jätta.

## Pesu laadimine masinasse

1. Avage uks.
2. Laadige riided ükshaaval vabalt trumliisse, masinat üle täitmata. Pisage kinni kiirjuhendis olevast masina täitmise juhtest (masina ülelaadimise tulemuseks on mitterahuldav pesemise tulemus ja kortsus pesu).
3. Sulgege uks.

# PESUVAHENDID JA LISAAINED

**Hoidke pesuvahendeid ja lisaaineid ohutus ja kuivas ning lastele kättesaamatus kohas!**

## Pesuvahendi valik sõltub:

- Materjalist (puuvili, kergesti hooldatav/ sünteetiline, õrn pesu, vill).
- Värvusest.
- Pesemistemperatuurist.
- Määratumise astmest ja tüübist.
- Villa ja mikrokiududest rõivaste (nt spordirõivad) jaoks kasutage ainult spetsiaalseid pesuvahendeid.
- Valkjate jääkide kogunemist tumedatele kangastele põhjustavad fosfaadivabades pulbrilistes pesuvahendites kasutatavad mittelahustuvad ühendid. Selle esinemisel raputage või harjake neid või kasutage vedelaid pesuvahendeid.
- Kasutage ainult selliseid pesuvahendeid ja lisaaineid, mis on toodetud kodustes pesumasinate kasutamiseks.
- Kui kasutate eelpesu (sõltuvalt mudelist) jaoks veepehmendajaid, värve või valgendajaid, veenduge esmalt, et neid võib kodustes pesumasinate kasutada.
- Veepehmendajad võivad sisaldada tooteid, mis võivad teie pesumasinat kahjustada.
- Ärge kasutage lahusteid (nt tärpentiin, bensiin). Ärge peske pesumasinaga kangaid, mida on eelnevalt lahustite või kergsüttivate vedelikega töödeldud.
- Ärge kasutage vedelat pesuvahendit põhipesu jaoks, kui te olete aktiveerinud eelpesu valiku (kui see on teie mudelil).
- Ärge kasutage vedelat pesuvahendit, kui te aktiveerite viitega käivitamise funktsiooni (kui see on teie mudelil).

## Doseerimine

Järgige pesuvahendi pakendil toodud doseerimissoovitusi. Need sõltuvad:

- määrumise astmest ja liigust;
  - pesu kogusest
    - pesumasinatäis: järgige pesuvahendi tootja juhiseid;
    - pool pesumasinatäit: 3/4 pesumasinatäie kogusest;
    - miinimumkogus (umbes 1 kg): 1/2 pesumasinatäie kogusest;
- Kui pesuvahendi pakendil ei ole infot soovituslike koguste kohta, siis üldjuhul soovivad pesuvahendite tootjad 4,5 kg pesu tugevtoimelise pesuvahendi ja 2,5 kg pesu pehmetoimelise pesuvahendi korral.
- piirkonna vee karedus (küsige kohalikul veevarustuseetevõttelt). Pehme vesi vajab vähem pesuvahendit kui kare vesi.

Liigne pesuvahendi kasutamine võib põhjustada liigset vahu tekkimist, mis vähendab pesemise efektiivsust.

Kui pesumasin avastab liigse vahu olemasolu, võib see takistada tsentrifugimist või pikeneb tsükli kestus ja suureneb vee kulu (vt märkuseid vahu tekkimise kohta osast „Rikkeotsingu juhend“). Kui kasutatakse liiga vähe pesuvahendit, võib pesu halliks muutuda ning küttekehale, trumliile ja voolikutesse koguneb rohkesti katlakivi.

## Kuhu panna pesuvahend ja lisaained

Pesuvahendi sahtlil on kolm kambrit (joon. A).

### Eelpesu kamer

- Eelpesu pesuvahend

### Põhipesu kamer

- Põhipesu pesuvahend
- Plekieemaldaja
- Veepehmentaja

### Pehmendaja kamer

- Kanga pehmentaja
- Vedel tärkliis

Valage lisaaineid ainult märgini **MAX**.

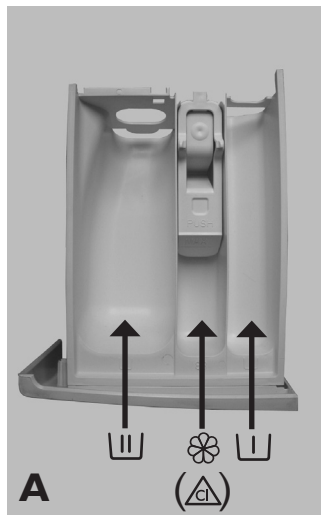
Kui te kasutate vedelat pesuvahendit, sulgege sahtel **kohe pärast pesuvahendi sissevalamist**.

### Kloorvalgendaja kasutamine

- Peske oma pesu soovitud programmiga (puuvili, sünteetiline), lisades õige koguse kloorvalgendajat PEHMENDAJA kambrisse (sulgege ettevaatlikult pesuvahendi sahtel).
- Käivitage kohe pärast programmi lõppu loputamise ja tsentrifugimise programm, et eemaldada valgendaja lõhna jäägid; soovikorral võite lisada pehmentajat. Ärge lisage kloorvalgendajat ja pehmentajat kunagi samaaegselt pehmentaja kambrisse.
- Eelistage hapnikul põhinevaid valgendajaid; järgige alati tootja juhiseid.


### Tärglise kasutamine

- Valige loputamise ja tsentrifugimise programm ning kontrolliige, et pöörlemiskiirus ei oleks suurem kui 800 p/min.
- Käivitage programm, tõmmake pesuvahendi sahtel välja kuni te näete umbes 3 cm pehmentaja kambrist.
- Valage ettevalmistatud tärgliselahus pehmentaja kambrisse, kui vesi voolab pesuvahendi sahtlisse.



# JÄÄKVEE VÄLJALASKMINE/ FILTRI PUHASTAMINEI

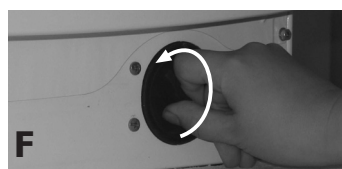
Soovitame filtrit regulaarselt kontrollida ja puhastada, vähemalt kaks või kolm korda aastas, **täpsemalt:**

- Kui süttib filtri puhastamise näit: 
- Kui masin ei lase vett korralikult välja või kui tsentrifuugimisega on probleeme.

Kui pesumasin on ruumis, kus temperatuur võib langeda alla nulli, laske kahjustuste vältimiseks pesumasin pärast iga pesukorda veest täielikult tühjaks.

**TÄHTIS: veenduge enne vee väljalaskmist, et vesi oleks jahtunud.**

1. Seisake seade ja tõmmake pistik välja.
2. Katteliistu avamine (sõltuvalt mudelist):
  - Katteliistu vabastamiseks ja eemaldamiseks suruge alla paremal ja vasakul pool olevad nagad (kui need on olemas on). Vt joon. **A**.
  - Katteliistu eemaldamiseks kasutage pesuvahendidosaatori sifooni: suruge katteliistu üks pool käega alla, seejärel suruge sifooni ots katteliistu ja esipaneeli vahele ning vabastage katteliist. Vt joon. **B**.
3. Pange pesumasina kõrvale tühi anum.
4. Kui pesumasin on varustatud hädaolukorra väljavoolutoruga:
  - Vabastage hädaolukorra väljavoolutoru klambrist või tõmmake hädaolukorra väljavoolutoru pesumasina põhjalt lahti (sõltuvalt mudelist).
  - Kui pesumasinal ei ole hädaolukorra väljavoolutoru: pange filtri alla lai lame anum. Vt joon. **D**. Jätke punktid 5-8 vahele ja jätkake punktiga 9.
5. Hoidke hädaolukorra väljavoolutoru ots anumas ja keerake kork lahti. Vt joon. **C**.
6. Oodake, kuni vesi on täielikult välja voolanud, seejärel pange kork tagasi. Vt joon. **E**.
7. Pange hädaolukorra väljavoolutoru klambritega tagasi või lükake pesumasina põhjale (sõltuvalt mudelist).
8. Pange hästiimav puuvillane riee (nt kääterätik) põrandale filtri ette.
9. Avage aeglaselt filter. Selleks keerake filtrit vastupäeva (vt joonis **F**). Oodake, kuni vesi on täielikult välja voolanud, seejärel keerake filter täiesti lahti ja eemaldage see.
10. Vee täielikuks välja laskmiseks kallutage pesumasinat ettevaatlikult (selleks vajate teise inimese abi).
11. Puhastage filter ja filtriruum. Kontrollige, et filtriruumis asuv pumba rootor liigub vabalt.
12. Pange filter tagasi ja keerake see päripäeva keerates tugevalt kinni.
13. Ökosüsteemi taasaktiveerimiseks valage pesuvahendidosaatorisse umbes 1 liiter vett. Veenduge, et filter on paigaldatud korralikult ja tugevalt ning et kusagilt ei leki vett.
14. Pange katteliist tagasi (vt joon. **G**). Vajadusel kallutage pesumasinat veidi tahapoole (selleks vajate teise inimese abi).
15. Ühendage seadme pistik uuesti vooluvõrguga. Pesumasin on nüüd jälle kasutamiseks valmis.



# HOOLDUS

## Seadme välispind ja juhtpaneel

- Võib pesta pehme, niiske lapiga.
- Vajadusel kasutage puhastamiseks seebivett või pehmetoimelist pesuvahendit (ärge kasutage lahusteid sisaldavad või abrasiivseid pesuvahendeid, akna- ega üldpuhastusvahendeid, sest need võivad kahjustada pesumasina pindu).

## Seadme sisepinnad

- Jätke pärast iga pesukorda uks lahti, et seadme sisemus saaks kuivada.
- Kui te ei pese kunagi või väga harva pesu 95°C juures, soovitame me aeg-ajalt käivitada 95°C programmi ilma pesuta, lisades väikese koguse pesuvahendit, et hoida masina sisepinnad puhtana.

## Ukse tihend

- Kuivatage ukse tihendit pärast iga pesukorda niiskust imeva puuvillase lapiga; veenduge enne tühja masina ukse sulgemist, et ukse tihend oleks täiesti kuiv.
- Kontrolliige regulaarselt ukse tihendit.

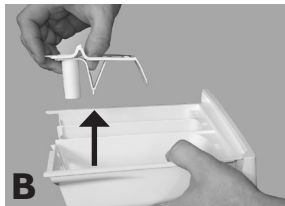
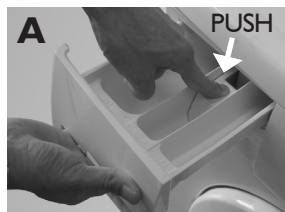
## Filter

- Kontrolliige ja puhastage filtrit regulaarselt, vähemalt kaks või kolm korda aastas (vt "Jäakvee väljalaskmine/Filtri puhastamine").

## Ärge kasutage seadme puhastamiseks kergsüttivaid vedelikke.

### Täitke pesuaine sahtel

1. Tõmmake pesuaine sahtel lõpuni välja. Vajutage oma nelja sõrmega sofiini osale, millel on kiri "PUSH" (joon. A), et sahtel vabastada ja täiesti välja tõmmata.
2. Eemaldage pehmendilahtri sifoon seda ülespoole tõmmates (B).
3. Peske kõiki osi jooksva vee all.
4. Puhastage sahtli kambrit niiske lapiga.
5. Paigaldage pehmendilahtri sifoon lõpuni allapoole lükates; seejärel lükake sahtel sisse tagasi.



### Veevooliku (C, D või E, sõltub mudelist)

Kontrolliige regulaarselt, et vee sissevõtuvoolik ei ole pragunenud ega muutunud rabedaks. Vajadusel asendage see sama tüüpi uue voolikuga.

Sissevõtuvoolik (joon. D) on varustatud kaitseklapiga, mis kaitseb seadet vee juhusliku sissevoolu eest. Kui kaitseklapi kontrollaken on punane, on klapp aktiveerunud ja voolik tuleb välja vahetada. Uue sissevõtuvooliku soetamiseks pöörduge meie müügijärgse teeninduse või spetsialiseeritud edasimüüja poole. Sissevõtuvooliku lahti keeramiseks vastavalt joonisel D näidatule lükake keeramise ajal vabastushoob alla.

Kui veevoolikul on läbipaistev voolikukate (joon. E), kontrolliige regulaarselt selle värvust. Kui vooliku värvus on mõnes kohas muutunud, siis võib voolik lekkida ning see tuleb välja vahetada. Uue vooliku soetamiseks pöörduge meie müügijärgse teeninduse või spetsialiseeritud edasimüüja poole.

### Veevooliku(te) võrkfiltri puhastamine

1. Sulgege kraan ja keerake voolik kraani küljest lahti.
2. Puhastage seesmine võrkfilter ja keerake veevoolik tagasi kraani külge.
3. Nüüd keerake lahti veevooliku pesumasina poolne ots.
4. Eemaldage pesumasina ühenduse võrkfilter tangidega ja puhastage see.
5. Paigaldage võrkfilter ja keerake voolik tagasi.
6. Avage kraan ja kontrolliige, et ühendused oleksid veekindlad.



# RIKKEOTSINGU JUHEND



Teie pesumasin on varustatud mitmete automaatsete ohutusfunktsioonidega. Need võimaldavad vigasid varakult avastada ja ohutussüsteemid saavad vastavalt reageerida. Need vead on tihti nii väikesed, et neid saab eemaldada paari minutiga.

Probleem	Põhjused - Lahendused - Soovitused
Seade ei käivitu, lambid ei põle	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pistik ei ole õigesti pessa sisestatud.</li> <li>Pesa või kaitse ei tööta korralikult (kasutage testimiseks näiteks lauavalgustit).</li> <li>Sisse- ja väljalülitamise nuppu ei ole vajutatud (kui on teie mudelil).</li> </ul>
Seade ei käivitu, kuigi "Start(Paus)" nuppu on vajutatud	<ul style="list-style-type: none"> <li>Luuk ei ole õigesti suletud.</li> <li>Funktsioon „Lapselukk/Nuppude lukustamine“ on aktiveeritud <math>\text{—} \bigcirc</math> (kui see teie pesumasina mudelil olemas on). Nuppude vabastamiseks vajutage üheaegselt alla kaks võtme sümboliga nuppu ja hoidke need all vähemalt 3 sekundit. Ekraanile kuvatud võtme sümbol kaob ja nüüd on võimalik programme aktiveerida.</li> </ul>
Seade jääb programmi ajal seismaja "Start(Paus)" lamp vilgub	<ul style="list-style-type: none"> <li>Loputusvee hoidmine on aktiveeritud ja programmi järjekorra näidikul põleb loputusvee hoidmise sümbol <math>\text{—} \square</math> - katkestage loputusvee hoidmine. Tühjendusprogrammi käivitamiseks vajutage nupule "Start(Paus)".</li> <li>Programmi on muudetud - valige uuesti soovitud programm ja vajutage "Start(Paus)".</li> <li>Programm on katkestatud ja uks avatud - sulgege uks ja taaskäivitage programm, vajutades "Start(Paus)".</li> <li>Seadme turvasüsteem on aktiveeritud (vt programmitabelist osa „Veateadete selgitus“).</li> <li>Veekraan on avamata või veevoolik on keerdus või blokeeritud ("Veekraan kinni" lamp süttib).</li> </ul>
Pesuvahendi sahtel sisaldab pesuvahendi ja/ või lisaainete jääke	<ul style="list-style-type: none"> <li>Siseneb liiga vähe vett; veevooliku filtersõel võib olla umbes (vt "Hooldus").</li> </ul>
Seade vibreerib tsentrifuugimise ajal	<ul style="list-style-type: none"> <li>Transpordipoldid on eemaldamata; <b>enne masina kasutamist tuleb kindlasti eemaldada transpordipoldid.</b></li> <li>Seade ei ole rõhthoodis / ei seisa kindlalt kõigil neljal jalal (vt paigaldamisjuhendit).</li> </ul>
Tsentrifuugimise tulemused ei ole rahuldavad	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seadmel on tasakaalutuse avastamise ja parandamise süsteem. Kui pesumasinas on pandud ainult üks raske ese (nt hommikumantel), võib see süsteem vähendada automaatselt tsentrifuugimise kiirust või isegi katkestada tsentrifuugimise, et kaitsta pesumasinat.</li> <li>Rasked esemed takistavad tsentrifuugimist; lisage väiksemaid riidesemeid ja korrake tsentrifuugimistsükli.</li> <li>Liigne vahutamine takistas tsentrifuugimist; valige ja käivitage loputamise ja tsentrifuugimise programm. Vältige liigset pesuvahendi doseerimist (vt "Pesuvahendid ja lisaained").</li> <li>Tsentrifuugi nupp on seatud madalale kiirusele..</li> </ul>
Pesumasin jääb tsükli keskel mitmeks minutiks seisma; näib, et pesutsükkel on seiskunud	<p>See on pesumasina normaalne talitlus loputusfaasi optimeerimiseks. Pausi üks põhjus võib olla see, et olete kasutanud liiga palju pesuvahendit. Vahu vähendamiseks katkestab pesumasin automaatselt programmi. Pesumasin võib korrata pausi mitu korda, kuni vaht on nii palju vähenenud, et pesutsükli on võimalik jätkata. Kui vaht püsib, süttib punane näidikutuli "Hooldus" ja ekraanile kuvatakse veakood "F18" või "Fod". Sel juhul vaadake järgmistelt lehekülgedelt juhiseid, kuidas toimida, kui näidikutuli „Hooldus“ on süttinud</p>
Pesul on pärast pesemist pesuvahendi jäägid	<p>Valkjate jääkide kogunemist tumedatele kangastele põhjustavad fosfaadivabades pulbrilistes pesuvahendites kasutatavad mittelahustuvad ühendid:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- vältige pesuvahendi üledoseerimist, kasutage vedelat pesuvahendit, valige võimalusel intensiivse loputamise valik, harjake kangast</li> </ul>
Programm kestab oluliselt kauem või lühemalt, kui programmitabelis märgitud või ekraanile kuvatud (kui on ekraan).	<p>Normaalsetes tingimustes kohandub pesumasin programmi kestust mõjutavate erinevate teguritega, nagu nt liigne vaht, rasketest esemetest tulenev tasakaalutus, sissevõtuvee madalast temperatuurist tulenev pikem soojenemisaeg jne. Lisaks sellele kohandab pesumasina andurisüsteem programmi kestuse vastavalt pesumasinas olevale pesu kogusele. Nende tegurite põhjal arvutatakse programmi kestus vajadusel ümber: <b>sellistel hetkedel kuvatakse ekraanile vastav animatsiooni (kui on).</b> Kui pesu kogus on väike, võib programmitabelis kuvatud programmiaeg lühendada kuni 50%.</p>



## Törke indikaatorite kirjeldused

Törke märgutuli süttib põlema	Kirjeldus - Põhjused - Lahendused
<p>“Veekraan suletud”</p> 	<p>Seadmel puudub veeühendus või see on ebapiisav. Nupp “<b>Start(Paus)</b>” vilgub.</p> <p>Kontrollige, kas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Veekraan on avatud ja veerõhk on piisav.</li> <li>• Veevoolik on kokku pigistatud.</li> <li>• Veevooliku filtersõel on umbes (vaadake “Hooldus”).</li> <li>• Veevoolik on külmunud.</li> <li>• Veevooliku kaitseklapi kontrollaken on punane (eeldusel, et teie seadmel on pildil “<b>D</b>” - vt eelmine lõik “Hooldus” näidatud voolik); hankige uus voolik, mis on saadaval müügijärgsest teenindusest või müügiesindajalt.</li> </ul> <p>Kui probleem on eemaldatud, käivitage programm, vajutades “<b>Start(Paus)</b>”. Kui viga esineb uuesti, võtke ühendust meie müügijärgse teeninusega (vaadake järgmist peatükki).</p>
<p>“Puhastage pumpa”</p> 	<p>Jääkvett ei pumbata välja. Seade peatub vastavas programmi astmes; tõmmake pistik välja ja kontrollige, kas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vee väljastamise voolik ei ole keerdus või mõnel muul põhjusel blokeerunud.</li> <li>• Filter või pump on blokeerunud (vt jaotist “Jääkvee väljalaskmine/ Filtri puhastamine”; <b>veenduge enne vee väljastamist, et vesi oleks jahtunud.</b></li> <li>• Vee väljastamise voolik on külmunud.</li> </ul> <p>Valige ja käivitage pärast probleemi eemaldamist vajutage lähtestamise nuppu vähemalt 3 sekundit; seejärel taaskäivitage soovitud programm. Kui viga esineb uuesti, võtke ühendust meie müügijärgse teeninusega (vaadake järgmist peatükki).</p>

Tõrke märgutuli süttib põlema	Ekraanil on näit (kui on teie masinal)	Kirjeldus - Põhjused - Lahendused
<p data-bbox="166 678 269 699">"Teenindus"</p> 	veateated "F03" kuni "F43" (välja arvatud "F18" ja "F24")	<p data-bbox="618 175 799 196">"Elektrimooduli viga"</p> <p data-bbox="618 197 1057 218">Vajutage lähtestamise nuppu vähemalt 3 sekundit.</p>
	"F24"	<p data-bbox="618 267 1072 361">Võidakse kuvada ekraanile, kui pesu imab endasse väga palju vett või kui te panite pesumasinasse liiga palju pesu ja kasutate programmi, mis on mõeldud ainult väikese koguse pesu pesemiseks.</p> <p data-bbox="618 362 960 383"><b>Vältige pesumasina ülekoormamist.</b></p> <p data-bbox="618 385 1060 434">Programmi seiskamiseks vajutage nupp „Lähtesta“ vähemalt 3 minutiks alla.</p> <p data-bbox="618 435 1078 484">Katkestatud pesuprogrammi korralikuks lõpetamiseks käivitage programm „Loputa ja tsentrifuugi“.</p>
	"F02" või "FA"	<p data-bbox="618 508 804 529">"Vee peatamise viga"</p> <p data-bbox="618 531 1052 579">Suure ekraaniga mudelite puhul süttib ekraanil ka vee seiskamise punane sümbol .</p> <p data-bbox="618 581 1033 651">Sel juhul keerake programmiselektor asendisse Off/O", tõmmake pistik seinakontaktist välja ja keerake veekraan kinni.</p> <p data-bbox="618 652 1078 746">Vee täielikuks välja laskmiseks kallutage pesumasinat ettevaatlikult ettepoole (selleks vajate teise inimese abi). Nii voolab pesumasina põhjale kogunenud vesi välja. Seejärel:</p> <ul data-bbox="618 748 1078 890" style="list-style-type: none"> <li>• Ühendage seadme pistik uuesti vooluvõrguga.</li> <li>• Keerake veekraan lahti (kui vesi voolab otse masinasse ilma masinat käivitamata, esineb viga; keerake kraan kinni ja teavitage müügijärgset teenindust).</li> <li>• Valige ja käivitage uuesti soovitud programm.</li> </ul>
"F18" või "Fod"	<p data-bbox="618 918 792 939">"Liigne vahutamine"</p> <p data-bbox="618 940 1078 1057">Kui teie pesumasinal on doseerimisabi funktsioon ja te kasutate seda, siis: kontrollige, kas erinevate programmide jaoks seadistatud doseerimisväärtused vastavad kasutatava pesuvahendi doseerimisväärtustele (loe põhjalikumalt osast „Doseerimisabi“).</p> <ul data-bbox="618 1058 1060 1199" style="list-style-type: none"> <li>• Valige ja käivitage loputamise ja tsentrifuugimise programm.</li> <li>• Valige ja käivitage pärast uuesti soovitud programm, kuid kasutage vähem pesuvahendit. Vt samuti osa „Pesumasina seiskumine...“ veaotsingujuhiste esimesel lehel.</li> </ul>	

**Kui ülalnimetatud vead püsivad, siis tõmmake pesumasina pistik seinakontaktist välja, keerake veekraan kinni ja pöörduge müügijärgse teeninduse poole (vt järgmist osa).**

# MÜÜGIJÄRGNE TEENINDUS

## Enne müügijärgse teenindusega ühendust võtmist:

1. Proovige probleemi ise lahendada (vt "Rikkeotsingu juhend").
2. Taaskäivitage programm, et kontrollida, kas probleem on ise lahenenud.
3. Kui pesumasin ei tööta korralikult, heliostage meie müügijärgsesse teenindusse.

## Täpsustage:

- Probleemi olemust.
- Pesumasina mudelit.
- Teeninduskoodi (number sõna SERVICE järel).

**SERVICE** 0000 000 00000



## Müügijärgse teeninduse kleebis asub seadme ukse siseküljel.

- Teie täpne aadress.
  - Teie telefoninumber ja suunakood.
- Müügijärgse teeninduse telefoninumber ja aadress on toodud garantiikaardil. Võite võtta ühendust ka seadme müünud müügiesindajaga.

## LISATARVIKUD

Mõnele mudelile on müügijärgsest teenindusest või müügiesindajalt võimalik osta:

- **Aluskapi**, mille saab paigaldada pesumasina alla. See tõstab teie masina kõrgemale ja võimaldab mugavamat laadimist ja tühjendamist, sest te ei pea enam seadmeni pääsemiseks nii palju kummardama. Lisaks pakub see ruumi asjade asetamiseks.

- **Paigalduskomplekt** kuivati kinnitamiseks pesumasina peale.
- **Paigalduskomplekt-riiul** kuivati kinnitamiseks pesumasina peale, et säästa ruumi ning muuta kuivati täitmine ja tühjendamine sellest kõrgest asendist mugavamaks.
- **Kattepaneel** pesumasina integreerimiseks näiteks köögi töölaua alla. Pöörduge meie müügijärgse teeninduse või müügiesindaja poole, kellelt saate infot, kas teie pesumasina mudel võimaldab sellist integreerimist.

## TRANSPORTIMINE JA KÄSITSEMINE

### Ärge tõstke seadet transportimisel tööpinnast.

1. Tõmmake pistik välja.
2. Keerake kraan kinni.
3. Veenduge, et masina uks ja pesuvahendi sahtel oleksid korralikult suletud.
4. Eemaldage vee sisse laske- ja äravooluvoolikud.
5. Eemaldage kogu vesi voolikutest ja seadmest (vt "Jääkvee väljalaskmine/ Filtri puhastamine").
6. Paigaldage transpordipoldid (kohustuslik).

# PAIGALDUSJUHEND

Pildid on kasutusjuhendi esikaanel.

Müra, liigse vibratsiooni ja vee lekkimise põhjuseks võib olla vale paigaldamine. Kui teie pesumasin **EI** ole sisseehitatud mudel ärge kunagi liigutage seadet, kendas seda tööpinna hoides.

## EEMALDAGE TRANSPORDIPOLDID! (joon.1)

Tähtis:

- Kui transpordipolte ei eemaldata, võivad need seadet vigastada!
- Hoidke transpordipoldid masina võimaliku hilisema transportimise jaoks alles; Sel juhul pange transpordipoldid vastupidistes järjekorras uuesti tagasi.

1. Keerake kõik 4 transpordipolti u 35 mm lahti; (joon. 2a).
2. Lükake kruvi masina sisse stoppasendisse (min 20 mm) (joon. 2b).
3. Tõmmake avadest välja kummirõngad (ärge tõmmake kruve!). Nüüd saab kogu transpordipoldi eemaldada (joon. 2c).
4. Paigaldage avadesse pesumasina kaasasolevad plastkorgid (joon. 2d).

## JALGADE REGULEERIMINE

Seade tuleb paigaldada tugevale tasasele põrandapinnale (vajadusel kasutage loodi). Kui masin tuleb paigaldada puidust või kõikuvale põrandale, jagage masina kaal, asetades masina põranda külge kinnitatud vineertahvli, mille mõõtmed on vähemalt 60 x 60 cm ja paksus vähemalt 3 cm. Kui põrand on ebatasane, reguleerige vajadusel 4 reguleeritavat jalga; ärge pange jalgade alla puutükke vms. Pesumasina tugijalgade eemaldamiseks keerake jalgu 2-3 pöörtet päripäeva ja seejärel keerake lukustusmutter mutrivõtme abil lahti (joon. 3, 4). Tõstke masinat pisut üles ja reguleerige jalga keerates kõrgust (joon. 4).

**Tähtis:** keerake seademutter kinni, keerates seda vastupäeva seadme korpuse suunas (joon. 5, 6).

## ÜHENDAGE KÜLGE VEE SISSEVOOLU VOOLIK

Kui vee sisselaskevoolikut pole veel paigaldatud, keerake sisselaskevooliku painutatud ots käega pesumasina tagaosas olevale ventiilile (joon. 7, 8). Keerake vooliku sirge ots käega kraani külge, keerates mutri kinni.

**Tähelepanu:**

- Voolikus ei tohi olla murdumiskohti!
- Seadet **ei tohi** ühendada survestamata boileri segistikraani külge.
- Kontrollige tihedust, keerates kraani lõpuni lahti.
- Kui voolik on liiga lühike, asendage see sobiva pikkusega survekindla voolikuga (1000 kPa min, EN 50084 heakskiidetud tüüpi).
- Kui vajate pikemat veevoolikut, pöörduge meie müüjajärgsesse teenindusse või edasimüüja poole.
- Kontrollige sissevoolu voolikut regulaarselt hapraks muutumise ja mõrade osas ning vahetage vajadusel välja.
- Pesumasina saab ühendada ilma tagasilöögiklapita.

## ÜHENDAGE KÜLGE TÖHJENDUSVOOLIK

1. Juhul kui äravooluvoolik paigaldatakse nii, nagu on näidatud joonisel **9a**: Lahutage see nooltega märgitud hoidikute küljest.
2. Kui väljalaskevoolik on paigaldatud pesumasina ülemisse ossa (joon. **10**): Klõpsake see lahti mõlema nooltega tähistatud hoidiku küljest (olenevalt mudelist).
3. Ühendage tühjendusvoolik tugevalt sifooni või heitvee väljalaskeavaga.
  - Veenduge, et voolik ei oleks keerdus.
  - Kinnitage voolik nii, et see ei saaks alla kukkuda.
  - Väikesed kraanikausid ei ole selle jaoks sobilikud.
  - Pikenduse tegemiseks kasutage sama tüüpi voolikut ja kinnitage ühenduskoht klambritega.
  - Sifooni kõrgus – äravooluvooliku ühendus peab olema vähemalt 60 cm ja maksimaalselt 125 cm kõrgusel.
  - Äravooluvooliku üldpikkus max 2,50 m (sellisel juhul on kinnituse maksimaalne kõrgus 90 cm).

## ELEKTRIHÜNDUS



- Kasutage maandusühendusega pistikupesaga.
- Ärge kasutage pikendusjuhtmeid ega mitmikpistikupesasid.
- Elektrilise toitekaabli võib välja vahetada ainult vastavat litsentsi omav elektrik.
- Elektriühendus tuleb luua vastavuses kohalike eeskirjadega.